

Proizvodi

Klubovi

Događanja

Novosti

Partneri



ViP kartica

Novi jamstveni listovi

Skupština KIV-a u Trakošćanu

Putovanje u Remscheid

Rashladnici vode Saunier Duval



07

## Proizvodi

04 Rashladnici vode Saunier Duval

## Novosti

03 Predstavljamo ViP karticu  
06 Novi izgled jamstvenog lista

## Klubovi

07 Životna priča  
- Elektromehanika T. Dužević  
12 KIV skupština u Trakošćanu  
17 Akcija Berlingo

## Partnerstva

11 Put u Remscheid  
14 Predstavljamo Brod plin d.o.o.  
iz Slavenskog Broda

## Događanja

10 Posjetili smo g. Horvateka  
i galeriju „Pihači“  
16 Infomobil na Krku i Lošinj  
16 Novo sjedište tvrtke Petrokov  
17 Nova poslovница Žepoha  
18 Skupština serviseru u Sloveniji  
19 Skupština serviseru u BiH  
22 Vaillant na nogometnom turniru  
22 Malonogometni turnir u Fažani

## Sajmovi

20 Osvojena nagrada na sajmu energetike  
u Celju  
21 Intersolar 2006  
21 Susret energetičara

## Zanimljivosti

23 Zahvalnica Merkur  
23 Zahvalnica ASO  
23 Vaillant na jedrenju  
23 Vaillant i zvjezdice  
24 Zeko na Street race-u  
24 Zeko u Osijeku  
24 Zeko u Trakošćanu



10



12



21



22



Drage čitateljice,  
dragi čitatelji!

Iza nas je već više od pola 2006. godine. Kada se jednog dana budemo sjećali tog perioda reći ćemo kako je to bilo najintenzivnijih pola godine od kada radimo. Iza nas su dvije skupštine instalatera u Hrvatskoj, druženja sa serviserima u Bosni i Sloveniji, vlastiti nastup na sajmovima u Zagrebu, Celju i Beogradu kao i sudjelovanje na sajmovima u Rijeci, Splitu i Prištini uz pomoć naših partnera.

Tu je i veliki broj odrađenih školovanja i prezentacija, izrada i aktiviranje novih internet stranica za tržišta Slovenije i Srbije, završeno preuzimanje tvrtke Dermat d.o.o. od strane Vaillant GmbH, izbor, osposobljavanje i zapošljavanje novih djelatnika, organiziranje dviju velikih grupa partnera i posjet tvornici u Remscheidu...

Sve navedeno samo je dio naših aktivnosti koje ste mogli i sami primijetiti, no još je više onih svakodnevnih poslova koje Vi, naši partneri, ne možete tako lako uočiti. Činimo ih s ciljem da biste Vi u svom poslovanju imali što manje problema i da bismo Vam omogućili što lakši rad. Kada svemu ovom dodamo i onu osnovnu činjenicu, a to je da su prodajni rezultati u prvoj polovici ove godine nadmašili ne samo sva dosadašnja nego i ona krajnje optimistična predviđanja, osjećam kako je potrebno, ovako javno izreći pohvale.

Prije svega, želim pohvaliti sve Vas - naše partnere i zahvaliti Vam na povjerenju i ostvarenim rezultatima. Bez Vas, sve naše aktivnosti bile bi samo uzaludno rasipanje vremena, energije i novaca.

Pogodan je trenutak za izricanje još jedne pohvale. Želim pohvaliti svoje kolege koji su, uz ulaganje doista ogromnog truda, izvršili sve planirane zadatke i ostvarili ciljeve koje smo si zacrtali. Što je najvažnije, iako većinom vrlo mladi i još nedovoljno iskusni, upravo su u proteklih šest mjeseci pokazali kako ne samo da su u stanju izvršavati zadatke nego postaju spremni i na osobnu inicijativu i preuzimanje odgovornosti. Uz pomoć onih nešto iskusnijih kolega stvoren je, sada to slobodno mogu reći, jedan jak i pouzdan tim.

Zato bih želio još jednom zamoliti Vas, naše partnere, za daljnju suradnju i podršku ovom timu, kao i za razumijevanje u trenucima kada nam se, zbog opterećenosti ili neiskustva, potkrade i pokoja pogreška.

**Mario Opačak,**  
Direktor Predstavništva

## Impressum Vaillant plus izdaje:

### Vaillant GmbH, Predstavništvo u RH

Planinska 11, HR-10000 Zagreb  
tel: +00385/1/6188-670  
fax: +00385/1/6188-669

[www.vaillant.hr](http://www.vaillant.hr)

[vaillant-plus@vaillant.hr](mailto:vaillant-plus@vaillant.hr)

Direktor Predstavništva: Mario Opačak

Uredništvo: Adonis Andrišević, Alan Babić, Dalibor Crnić,  
Luka Decker, Jelena Đuranec Pribetić, Rudolf Hakala,  
Ivana Kotrman, Branko Matijašević, Svetislav Matijašević,  
Mario Opačak, Gregor Prodan, Krešimir Simon,  
Sunčana Starček, Igor Strbad, Melisa Topličanec

Priprema izdanja: Ivana Kotrman

Grafička priprema: Design studio Expositus

Lektorica: Martina Šolčić

Tisak: TIPOMAT d.o.o.

Jurja Habdelića 70  
10419 Staro Čiče

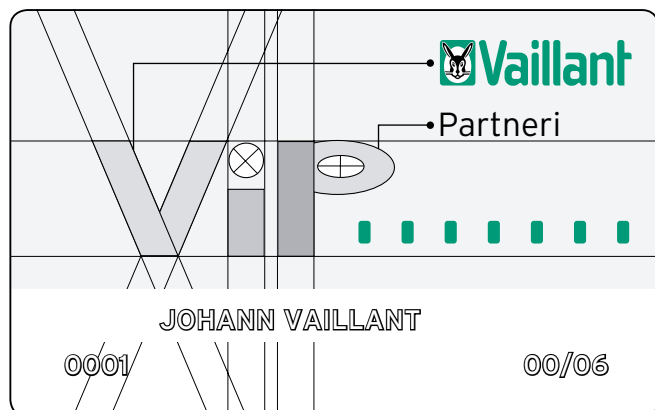
rujan 2006. godine

Besplatni primjerak  
naklada: 2500 primjeraka  
ISSN: 1334-2010



# ViP kartica

Kako bismo vas - naše vjerne partnere dodatno nagradili, predstavljamo još jednu novu pogodnost u sklopu programa posebne pažnje - karticu ViP (Vaillant i Partneri)



Prednja strana ViP kartice



Stražnja strana ViP kartice

## Što je ViP kartica?

ViP kartica je kartica koja se daje na korištenje svim Vaillantovim partnerima kako bi mogli ostvarivati pogodnosti, odnosno popuste u određenim trgovinama i agencijama te određenim uslužnim djelatnostima.

## Tko su korisnici ViP kartice?

Korisnici su svi Vaillantovi partneri; uvoznici, trgovci i projektanti, članovi Kluba Instalatera Vaillant (KIV-a) te kluba Vaillant Servis Sistem (VSS-a).

## Kako se koristiti pogodnostima?

Predloženjem vaše ViP kartice na prodajnim, odnosno uslužnim mjestima navedenih tvrtki ostvarujete popuste na kupnju roba, odnosno usluga. Tom se pogodnosti, osim vas, mogu koristiti i članovi vaše obitelji.

Na ovaj način ponovo nadopunjavamo naš program posebne pažnje kojim uvijek iznova želimo obradovati sve članove velike Vaillantove obitelji. Vašu ViP karticu

dobiti ćete na kućnu adresu. Popis proizvođača i usluga, odnosno, popis naših partnerskih tvrtki u ovoj akciji, sustavno ćemo nadopunjavati i proširivati.

Za sve dodatne informacije slobodno se obratite u Vaillant Predstavništvo u RH osobno, putem telefona 01/6188 670 ili e-mailom: [info@vaillant.hr](mailto:info@vaillant.hr).

## Gdje možete koristiti ove pogodnosti?

Tvrtke kod kojih možete ostvariti popuste su:

**Heruc Galeria d.o.o.** - vodeća hrvatska modna kuća  
**Turistička agencija Globtour Zagreb**  
**Kozmetički salon Lusso**  
**Sana d.o.o.** - usluge čišćenja i sredstva za čišćenje

**Raj servis i Computer shop d.o.o.**  
 - distribucija softvera i hardvera, IT usluge  
**Mirakul d.o.o.** - apartmani na otoku Rabu  
**Allianz d.d.** - vodeća hrvatska osiguravajuća tvrtka

Aktualan popis tvrtki kod kojih možete ostvarivati popuste, kao i iznos popusta, biti će uvijek dostupni na stranicama [www.vaillant.hr](http://www.vaillant.hr)

# Rashladnici vode marke



Saunier Duval uređaj iz asortimana za domaćinstva snage 8 kW



Rashladnici vode kapaciteta 17 kW

**Kako bismo vam skrenuli pažnju na prednosti bogate palete proizvoda koji se prodaju unutar Vaillant Group, podsjećamo da na hrvatskom tržištu možete pronaći i rashladnike vode marke Saunier Duval**

Od 2001. godine tvrtka Vaillant dio je Vaillant Group koju danas na tržištu predstavljaju robne marke Vaillant, Saunier Duval, Glow-worm, AWB, Protherm, Hepworth, Abru i Bongioanni. Iako, poput Vaillanta, većina tvrtki unutar grupe ima korišćene svoga poslovanja u proizvodnji plinskih zidnih uređaja, proizvodni asortiman članica grupe zanimljivo se nadopunjuje.

Proizvođač međunarodnog ugleda, u svojim postrojenjima u španjolskom gradu Vitoriji proizvodi rashladnike vode visoke kvalitete za različite namjene: stambene prostore, industriju i uslužnu djelatnost. U ponudi su rashladnici vode koji imaju samo opciju hlađenja te prema potrebi uređaji za hlađenje i grijanje. Rashladnici vode imaju

hidraulični modul koji se sastoji od crpke za vodu, ekspanzijske posude (18 ili 35 litara), spremnika vode (modeli od 40 kW do 70 kW, 300 litara te modeli od 80 kW do 140 kW, 560 litara), filtera za vodu, sigurnosnog ventila.

Modeli do 40kW imaju ugrađenu ekspanzijsku posudu (2 ili 8 litara), crpku za vodu te se kod njih mora poštovati minimalna količina vode u sustavu koja se nalazi u tehničkim podacima. Ukoliko nema dovoljno vode u sustavu moguće je dodatno ugraditi spremnik vode.

Klimatiziranjem objekta, bilo stambenog ili poslovnog, s odgovarajućim odabirom temperature (preporuča se 5-8°C niža temperatura prostora u kojem boravite od

vanjske temperature) u kratkom vremenu postićete ugodnu radnu okolinu vama i osobama koje borave u njoj.

Princip rada rashladnika vode svodi se na apsorpiranje energije s jednog mjesta i prenošenje na drugo. Kompresor, "srce" našeg uređaja, komprimira radnu tvar koja je u plinovitom stanju i ima niski tlak. Tako komprimiranom plinu se povećava pritisak, zatim se zagrijava te putuje u kondenzator. U kondenzatoru se plin hladi pomoću ventilatora i prelazi u tekuću fazu pod visokim pritiskom. Nakon toga prolazi kroz ekspanzijski ventil, koji smanjuje pritisak, pri čemu pada temperatura. Tako rashlađeni plin ide kroz izmjenjivač topline gdje preuzima toplinu i hladi vodu te se vraća

# Saunier Duval

natrag u kompresor, gdje ciklus počinje ispočetka. Ohladena voda temperature od 7°C pomoću crpke odlazi u ventilokonvektor gdje preko izmjenjivača hladi prostoriju i uzima toplinu na sebe te se vraća u rashladnik vode.

Prednosti kojima se odlikuju Saunier Duval rashladnici vode jesu pouzdanost, izrazita jednostavnost instaliranja, rukovanja i održavanja te dugi vijek trajanja kojeg osiguravaju sustavi zaštite. Uredaji su izrazito tihi tijekom rada, što dokazuju i certifikati Eurovent.

Korisnici mogu birati između rashladnika vode velikog raspona snage: od 8 kW do 140 kW u hlađenju i od 6 kW do 163 kW u grijanju.

Svi su modeli punjeni rashladnim medijima R 407 C i R 410 A, kojima je ODP faktor (potencijal razgradnje ozona) jednak nuli, što konkretno ukazuje na ekološku prihvatljivost uređaja. Na raspolaganju je također sva dodatna oprema koja se posebno naručuje i tvornički ugrađuje.

Upravo obzirom na kapacitet snage, razlikujemo nekoliko asortimana u

sklopu programa rashladnika vode ove marke. Tako imamo: asortiman za domaćinstva (do 17 kW), novo označeno zeleno u tablici, komercijalni asortiman (do 40 kW), polu-industrijski asortiman (do 80 kW) te industrijski asortiman (do 140 kW).

Rashladnici vode Saunier Duval su u nekoliko godina, koliko su prisutni na našem tržištu, instalirani za potrebe klimatiziranja u mnogim zahtjevnijim objektima (hoteli, auto-saloni, poliklinike) te se nadamo da će se takav trend nastaviti i ubuduće.

## Asortiman za domaćinstva

Naziv	Kapacitet hlađenja (kW)	Kapacitet grijanja (kW)
SDCA 8	8	
SDCA 11T	11	
SDCA 14	13.7	
SDCA 17	16.8	
SDHV 8	6	8
SDHV 10	8	10
SDHV 14	10	14
SDHV 14T	10	14
SDHV 16	13	16
SDHV 19	16	19

## Asortiman komercijalni

Naziv	Kapacitet hlađenja (kW)	kapacitet grijanja (kW)
SDCA 20	20.7	
SDCA 25	23.8	
SDCA 30	31	
SDCA 40	39	
SDHA 20	20.8	24
SDHA 25	25.8	27.3
SDHA 30	30.3	36.5
SDHA 36	33.5	38.4

## Asortiman polu-industrijski

Naziv	Kapacitet hlađenja (kW)	Kapacitet grijanja (kW)
SDCGE 50	47.6	
SDCGE 64	62	
SDCGE 72	67	
SDCGE 80	78	
SDHGE 44	40.6	49
SDHGE 50	52.6	54
SDHGE 64	60.6	69
SDHGE 72	67	76

## Asortiman industrijski

Naziv	Kapacitet hlađenja (kW)	Kapacitet grijanja (kW)
SDCGE 102	101	
SDCGE 120	124	
SDCGE 140	140	
SDHGE 80	80.8	95.5
SDHGE 102	97.6	101.4
SDHGE 120	118	137.8
SDHGE 140	139.3	163

# Novi jamstveni list - knjižica

Jamstveni listovi su osim zakonske obveze i spona dosad uspješnog poslovanja između Vaillanta, vas - naših partnera i krajnjih korisnika. Stoga vas ovdje, u Vaillant plusu, obavještavamo o promjeni vezanoj uz uvođenje novog jamstvenog lista - knjižice.

Kvalitetna i ažurirana evidencija jamstvenih listova predstavlja naše poslovanje kao profesionalno i dosljedno, a ujedno omogućuje i vama, našim partnerima, kao i krajnjim korisnicima lako snalaženje u ne uvijek zahvalnoj papirologiji.

Kako bi se dosad uspješna evidencija nastavila, ovim putem vas upozoravamo na izmjenu. Naime, postojeće jamstvene listove zamijenili smo novim jamstvenim listom koji se izdaje na slijedeći način:

**- JAMSTVENI LIST - u obliku knjižice** vrijedi za sve tipove uređaja (plinske; električne; uljne; klima uređaje) uključujući i atmosferske regulatore VRC (410s; 420s, 620; 630)

**- Za sobne termostate VRT izdaje se posebni jamstveni list**

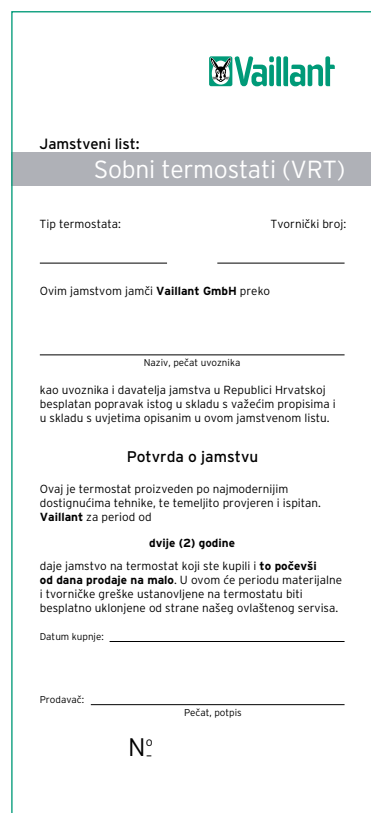
U sklopu novog jamstvenog lista su: potvrda o jamstvu, jamstveni uvjeti, popis ovlaštenih servisera (VSS), prostor za upisivanje servisnih radova, frankirana dopisnica

(osnovni podaci o stranci i uređaju koji je pušten u pogon) koju stranka može sama poslati u Predstavništvo ukoliko to ne učini ovlašteni serviser, kupon za instalatera koji je potreban za sudjelovanje u programu stimulacije instalatera - članova KIV-a te dva servisna kupona za popravke unutar jamstvenog roka.

Molimo vas da ovu izmjenu uzmete u obzir te da je poštujete radi lakše evidencije i u konačnici jednostavnijeg zajedničkog poslovanja.



Naslovna stranica novog jamstvenog lista (knjižice)



Izgled posebnog jamstvenog lista za sobne termostate VRT

U slučaju bilo kakvih pitanja ili nedoumica, slobodno se obratite u Vaillant Predstavništvo u RH na broj telefona **01 / 6188 670** ili putem e-maila: **info@vaillant.hr**

## Elektromehanika Tonči Dužević

- instalaterski obrt s dugogodišnjom obiteljskom tradicijom



Elektromehanika na okupu (s lijeva na desno): Tadija, Tomislav, Tonči, Jure, Tanja, Biserka i malena Tea

Kada se nalazite na području Splita i njegove šire okolice, ukoliko pitate našeg uvoznika, nekog trgovca ili čak krajnjeg korisnika da vas uputi na nekoga tko instalira ili servisira Vaillantove uređaje, odgovor će uvijek biti isti - Dužević. Stoga smo u ovom ljetnom broju krenuli putem vrućeg Splita kako bismo vas upoznali s obrtom Elektromehanika Tonči Dužević i ljudima koji su stvarali dugogodišnju obiteljsku tradiciju koja stoji iza njega.

U svojoj poslovnoj jedinici u Splitu, na adresi Kneza Višeslava 26, lijepo nas je dočekala cijela obitelj Dužević. Otac Tonči i majka Biserka te sin Tomislav i gospođa Tanja, Tomislavova supruga, spremno su odgovarali na naša pitanja. Kako, kada i gdje je cijela priča s Elektromehanicom počela te gdje su danas, ispričali su nam svi zajedno.

Započeli smo s pitanjem o povijesti obrta, a tu nam je pomogla gospođa Biserka. Dakle, obrt za instalaciju plina osnovao je davne 1968. godine Antun Dužević. Već 1974. godine naslijeđuje ga njegov sin Tonči Dužević te tom prilikom obrt dobiva ime Elektromehanika i proširuje djelatnost s instalacija plina na instalacije grijanja, klimatizacije i solara. Godine 2003. zapošljava se sin Tomislav, a tvrtka se dodatno proširuje i na djelatnost ugradnje autoplina.

Također se povećava i broj zaposlenih, tako da trenutno ima šest stalno zaposlenih djelatnika; dvojica u izdvojenom pogonu autoplina, a ostali u obrtu Elektromehanika, sa sjedištem na adresi Sredmanuška 2 u Splitu. Danas su u obrtu zaposleni: vlasnik,

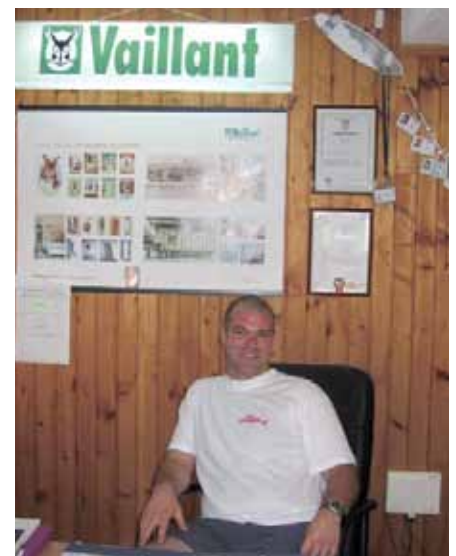
gospodin Tonči, instalateri Tomislav, Tadija i Jure, na ugradnji autoplina Ante i Davor, zatim gospođa Tanja kao komercijalist te gospođa Biserka koja povremeno pomaže u uredu.

Elektromehanika Tonči Dužević je obrt s dugogodišnjom obiteljskom tradicijom. Naime, Tomislav je već treća generacija koja nastavlja s njihovom osnovnom djelatnošću - instaliranjem i održavanjem plinskih instalacija. Dakako, uz osnovnu djelatnost danas su tu i druge; instaliranje grijanja, klimatizacije i solara, servis i održavanje istih te ugradnja autoplina.

Zanimljiva je činjenica da je gospodin Antun u šezdesetim godinama, prije osnivanja vlastitog obrta, radio kao serviser za tadašnju tvrtku Kontakt i održavao upravo Vaillantove plinske uređaje. Stoga možemo reći da je prvi susret obitelji Dužević s Vaillantom bio zaista davno.

Kako se našao i snašao u cijelom poslu, ispričao nam je sam gospodin Tomislav Dužević.

S instaliranjem grijanja upoznao se već u prvom razredu osnovne škole, dok je s osamnaest godina počeo



Na fotelji u uredu se smjenjuju gospodin Tomislav...



...i gospodin Tonči





Malena Tea je tatina velika ljubav



U Splitu je ime Dužević sinonim za plin i Vaillant

samostalno raditi. S navršenih dvadeset godina u potpunosti se uključuje u cjelokupni posao, a unazad tri godine polako preuzima obrt. Gospodin Tomislav je, kao instalater i serviser, član Vaillantovih klubova KIV i VSS, a ima i ovlaštenje za puštanje uređaja u pogon.

Osim grada Splita i njegove šire okolice, područje koje Elektromehnika pokriva je izuzetno široko. Tako su na usluzi klijentima sve od otoka Raba pa do Dubrovnika, a ni susjedna Bosna im nije daleko, jer održavaju jedan uređaj u Bugojnom.

„Najsjevernije je Bugojno, najjužnije otok Lastovo, na zapadu je Rab, a na istoku Dubrovnik.“ kratko je to sročio gospodin Tomislav. Usljed pokrivanja tolikog područja, često se zna dogoditi da se na servis pojedinog uređaja „potroši“ i čitav dan, jer primjerice, trajekt do Lastova vozi pet sati.

Navedeno područje nosi sa sobom još neke specifičnosti. Obzirom da ovdje zasad nema plinske mreže, odnosno, područje nije plinificirano, prilikom kupnje plinskih uređaja treba voditi računa o dobivanju dozvole za spremnike plina kao i za izradu plin-

skih instalacija. Cijeli proces nabave i instaliranja uređaja traje u prosjeku do mjesec dana: „Stranka se javi, treba otići do nje i izvidjeti situaciju, napraviti elaborat, tražiti dozvolu za spremnik plina, organizirati prijevoz tog spremnika, instalirati prvo njega, zatim izraditi plinske instalacije, potom instalacije za grijanje, montirati uređaj, pustiti ga u pogon te kasnije servis i održavanje - a to sve mi radimo.“ Sve to često zna biti izuzetno dugotrajan i mukotrpan proces. Potrebno je okupiti mnogo ljudi na jednome mjestu, dobiti lokacijsku i uporabnu dozvolu od strane MUP-a, izraditi elaborat, a najmanje vremena zapravo zahtjeva instaliranje samog uređaja.



## Zanimljivost

Dva ovakva uređaja (na slici) pronađena su u podrumu jednog krajnjeg korisnika i pretpostavlja se da su iz dvadesetih godina prošlog stoljeća.

Dok se jedan nalazi u uredu obrta Elektromehnika Dužević gdje vjeruju da bi ga čak bilo moguće spojiti i osposobiti za rad, drugi je poklonjen gosp. Borisu Topličancu i stavljen u njegov ured u Predstavništvu Vaillant.

Zahvaljujemo obitelji Dužević na ovakvom iznimno vrijednom daru!

Instaliraju se isključivo Vaillantovi uređaji. Trenutno najbolje idu atmo-/turboBLOCK Plus uređaji, zatim atmo-/turboMAG uređaji te VED električni protočni grijači. U posljednje je vrijeme krenulo i instaliranje visokoučinskih kondenzacijskih uređaja, a tu imamo odličan primjer kotlovnice stadiona u Sinju gdje je odrađeno puštanje u pogon, što ćemo spomenuti kasnije u tekstu. Uređaji i popratni materijal se nabavljaju kod naših uvoznika Termocommerca i Petrokova, iako ni naručivanje od Žepoha iz Zagreba nije strano.

Dok se prvi susret s Vaillantom veže uz osnivača, gospodina Antuna i šezdesete godine prošlog stoljeća, intenzivna suradnja s





Izdvojeni pogon autoplina

Predstavništvom zapravo započinje zapošljavanjem Tomislava unazad par godina. Svi su izrazito zadovoljni suradnjom, kako tehničkom tako i komercijanom podrškom, jer su od-

lično razrađene. Osim toga, gospodin Tomislav smatra da smo zajedničku suradnju podigli na jedan izuzetno profesionalni nivo i da na taj način može konkurirati bilo kome.

To nas dovodi i do činjenice da Elektromehanika Tonči Dužević nema konkurencije na području koje pokriva. Ime Dužević ovdje je postalo sinonimom za plin i za Vaillant.

Do posla dolaze uglavnom usmenom preporukom, a u korist im ide i činjenica što su na splitskom području najduže, čime se i sami ponose: „Najstariji smo na ovom području u instaliranju plina. Zna se da Dužević radi s plinom pa nas onda i traže.“ Uostalom, u poslovnica naših uvoznika na upit koga bi nam preporučili, dobili smo jednoglasan odgovor -

Elektromehaniku Tonči Dužević. Stoga uviđamo da dugogodišnja obiteljska tradicija i kvaliteta zapravo „prodaju“ posao same od sebe. „Tradicija i kvaliteta naša su najbolja reklama“ dodala je gospođa Biserka.

Kada je riječ o slobodnom vremenu: „Nemaš ga!“, kratko nam je odgovorio gospodin Dužević. Ono malo vremena što uspije izdvojiti provodi sa suprugom Tanjom i malenom Teom koja obožava Vaillantovog zeca.

Ovom prilikom želimo gospodinu Tomislavu da ostvari svoje buduće planove te pronađe više slobodnog vremena.

Isto tako zahvaljujemo cijeloj obitelji Dužević na njihovu gostoprimstvu i veselimo se nekoj budućoj posjeti!

## Projekt: Stadion u Sinju

U suradnji s Predstavništvom Vaillant i kolegama iz tehničkog odjela, gosp. Borisom Topličancem i gosp. Mariom Koprivnjakom, dogovoreno je puštanje u pogon projekta s četiri kondenzacijska uređaja postavljena na novoizgrađenom stadionu u Sinju.

Instalirani uređaji spojeni su na naš vrnetDIALOG te je tako omogućen 24-satni „on-line“ nadzor rada ove kotlovnice. U slučaju bilo kakvih smetnji, o tome se trenutno automatski e-mailom i SMS-om obavještavaju gospodin Dužević kao serviser i tehnički odjel u Predstavništvu.

Uporabom vrnetDIALOG-a omogućeno je i daljinsko očitavanje i podešavanje svih parametara na uređajima u ovoj kotlovnici.

Komunikacijski uređaj vrnetDIALOG još je jedan primjer da je Vaillant uvijek korak ispred konkurencije, a svojim inovacijama i tehničkim rješenjima nastavlja postavljati standarde na području grijanja.

Svečano otvorenje sinjskog stadiona održano je 19. srpnja ove godine i to prijateljskom nogometnom utakmicom između splitskog Hajduka i lokalnog sinjskog kluba Junaka.



vrnetDIALOG ima 24-satni „on-line“ nadzor nad radom kotlovnice



Novoizgrađeni stadion u Sinju



Kondenzacijski uređaji smješteni su u četiri različite kotlovnice



Puštanje u pogon obavila su gospođa Tonči i Tomislav Dužević



Na ulazu u galeriju (s lijeva na desno):  
g. Koprivnjak, g. Matijašević, g. Horvatek i g. Andrišević



Prilično nas se dojmio interijer galerije Pihači

## U posjeti gospodinu Horvateku i galeriji „Pihači“

### Ovoga smo srpnja posjetili gospodina Mladena Horvateka i njegovu tvrtku Centro-plin u Donjoj Stubici

Vedar i sunčan dan išao nam je na ruku, a idiličan zeleni krajolik kojim smo prolazili bio je samo dio ugođaja koji nas je čekao.

Prva stanica po dolasku bio je obilazak galerije „Pihači“, gdje nam je gospodin Mladen, koji je i sam jedan od osnivača, pokazao aktualnu izložbu akademskog slikara Željka Kropfa. Izgrađena na granici općine Stubičke Toplice i grada Donje Stubice, galerija je nastala kao logični razvoj Likovne kolonije „Pihači - Šinjakovica“, a započela je s radom 2004. godine. Galerijski prostor koristi se za potrebe saziva Likovne kolonije, a isto tako služi i kao izložbeni prostor i prostor za prezentaciju književnih djela (zbirka pjesama i romana) te kao mjesto za održavanje pjesničkih večeri

i glazbenih događanja. Sljedeća stanica bio je Vidikovac prijateljstva. Otuda smo sa zadovoljstvom promatrali zelene zagorske brege i „onu“ stranu Sljemena koju iz Zagreba ne vidimo. Odmah nakon toga požurili smo do Hrvatskog vrta perunika u Donjoj Stubici, gdje smo naučili ponešto o cvijeću specifičnom za navedeno područje.

Nakon razgledavanja prirodnih ljepota, krenuli smo do klijeti gospodina Mladena, gdje nas je spremno dočekala njegova obitelj i obilan ručak. Domaća kuhinja, jela ispod peke te topla bučnica, a sve to uz fino bijelo vino činilo je odličan završetak ugodno provedenog dana. Gospodinu Horvateku i njegovoj obitelji zahvaljujemo na gostoprimstvu te obećavamo da ćemo posjet uskoro ponoviti!



Pozorno smo slušali priču o Hrvatskom vrtu perunika



Nezaobilazna degustacija vina iz vlastite proizvodnje g. Horvateka



Uživali smo u gostoprimstvu obitelji Horvatek



“Ona” strana Sljemena je puno zelenija...



# Put u Remscheid

**Kako bismo nagradili naše partnere trgovce, u svibnju ove godine vodili smo ih na trodnevno putovanje u matično sjedište tvrtke Vaillant GmbH, grad Remscheid u Njemačkoj. Tamo smo im organizirali raznovrstan i zanimljiv okvirni program.**

Oko šezdesetak trgovaca nagrađeno je ovog svibnja zajedničkim putovanjem u matično sjedište i središnji proizvodni pogon tvrtke Vaillant GmbH. Trodnevno putovanje tom smo prilikom obavili u dva navrata, kako bi se svakom pojedincu mogli što bolje posvetiti. Voditelji puta bili su, kao i uvijek, djelatnici Predstavništva Vaillant iz Zagreba.

Po slijetanju u Koeln, poslijepodne smo proveli u razgledavanju katedrale, staroga grada, rijeke Rajne i ostalih znamenitosti. Nezaobilazan je bio i predah uz čašu "Koelscha", jedinstvenog kelnskog piva. Potom smo se uputili u hotel u Leverkusenu u sklopu poznatog stadiona BayArena, što je naravno, oduševilo sve ljubitelje nogometa. Nakon kratkog odmora grupe su se uputile u lokalne pivnice na večeru i neobavezno druženje. Sljedeći dan započeo je obilaskom

i razgledavanjem središnjeg proizvodnog pogona zidnih uređaja naše matične tvrtke u Remscheidu.

Gosti su dobili uvid u različite proizvodne procese, kao što su obrada sirovog materijala, izrada alata, sklapanje elektronskih ploča, ispitivanje uređaja, pakiranje te isporuka uređaja i pribora. Nakon toga uputili smo se u Vaillantovo središnje skladište u Hildenu kako bismo upoznali i logističku organizaciju skladištenja i prijevoza Vaillantovih uređaja na različita tržišta. Obilaskom skladišta završio je i onaj službeni dio posjeta te su gostima uručeni prigodni pokloni za sjećanje na ovo putovanje.

Neformalni dio putovanja nastavili smo posjetom grada Duesseldorfa gdje je bilo vremena i za nezaobilazan shopping. „Oboružane“ poklonima i suvenirima dočekao nas je autobus



Brojna ekipa bila je zadovoljna posjetom

kako bismo oslobodili ruke. Trebalo je još obaviti i raniju večeru, budući da nas je navečer čekao posjet poznatom lokalnom varijetetu. U teatru Apollo prisustvovali smo izuzetno zanimljivim, no prije svega zadivljujućim izvedbama raznih akrobata, žonglera i drugih umjetnika. Koliko god smo bili očarani akrobacijama i poneseni prividnom lakoćom njihove izvedbe, znao nam je zastati dah vidjevši što sve čovjek može postići vježbanjem i čeličnom disciplinom.

Pomalo iscrpljeni od cjelokupnoga puta, ali puni nezaboranih, živih i ugodnih dojmova, vratili smo se u Zagreb. Sjećanje na zajednički put u Remscheid stiglo je u obliku prigodnih zahvalnica u sklopu kojih je bila fotografija grupe s kojom smo proveli ova divna tri dana. Ovim putem pozdravljamo sve naše "putnike" i veselimo se skorom budućem druženju!



Pozdrav dobrodošlice u Vaillant GmbH Remscheid



Uz fini ručak je razgovor tekao više nego ugodno



U proizvodnom pogonu Vaillanta



Dobro smo se zabavljali zaista svuda



Uspjeli smo čak i zaigrati nogomet



Teatar Apollo nas je oduševio





## Skupština KIV-a: Trakošćan 2006.



Službenom dijelu prisustvovao je i Vaillantov zeko



Bez g.Vrbana i Vaillantovog zeca fešta ne bi bila potpuna



G. Vrbani je čak i „popljuvao“ konkurenciju u vađenju jabuka



Tehniciranje nogometnom loptom...i dodatni rekvizit u ruci

**Povod:** Ljetna skupština Kluba Instalatera Vaillant  
**Vrijeme:** 06. lipanj 2006., utorak i 08. lipanj 2006., četvrtak  
**Mjesto:** Dvorac Trakošćan  
**Likovi:** Svi članovi kluba KIV, djelatnici Vaillanta, tamburaški sastav Zona, hostese i zec  
**Ideja:** Idealna prilika za poslovno i prijateljsko druženje članova KIV-a i djelatnika predstavništva Vaillant

### A sadržaj...

Obzirom da broj članova kluba raste iz godine u godinu, zajedno smo se družili čak dva dana početkom mjeseca lipnja, u utorak i četvrtak. Program je tijekom oba dana bio manje-više jednak, no svaki je bio poseban, a obilježile su ih raznolike dogodovštine, smijeh i zabava.

### Utorak, 06. lipnja

Na samom dolasku u hotel Trakošćan, čekalo nas je piće dobrodošlice. Uslijedio je službeni dio skupštine. Našim partnerima smo priredili prezentaciju. Predstavili smo uspješne rezultate u proteklom razdoblju te ih upoznali s novim proizvodima u nadolazećoj sezoni.

Nakon toga smo sve prisutne rasporedili u timove ljetne olimpijade

KIV-a. Za pobjedu su se tako borili Vrbeti, Mikroprocesori, Plamenici, Automatike, Klime, Dimovodi, Kotlovi, CO osjetnici, Konzole, Manometri, Teleswitchevi, Električni grijači, Kasetne jedinice, Upravljačke ploče, Ventilatori, Hidraulike, Magiči, Kolektori i ostali. Izazov je bio postavljen na način da se bodovi skupljaju kroz šest igara. Snage su se prvenstveno odmjeravale u sada već tradicionalnoj igri „Ispijanje piva“, a nakon iste uslijedile su discipline „Vađenje jabuka“, Brijanje balona“, „Jedenje kremšnita bez ruku“, „Pljuvanje koštica“ te „Tehniciranje nogometnom loptom“. Stručno vodstvo djelatnika Vaillanta ni ovdje nije bilo naodmet.

Zbrajanjem bodova došli smo i do ovogodišnjih pobjednika među KIV-ovcima s područja grada Zagreba i okolice.



Dok su neki bili u obilasku dvorca, ostali su fešćali u hotelu



Pojačane ženske snage Vaillanta



Treće mjesto odnijeli su Teleswitchevi, drugo Kotlovi, dok su pobjedničko prijestolje osvojili Manometri. Nakon svečanog proglašenja podijelili smo nagrade. Najbolje timove odlučili smo opremiti za aktualno svjetsko nogometno prvenstvo navijačkim rekvizitima.

Obilazak predivnog dvorca Trakošćan izazvao je zanimanje mnogih, stoga smo se nakon igara uputili upravo u tom smjeru. Izuzetno dobro očuvani originalni interijeri, kao i zbirke portreta te zbirka oružja nikoga nisu ostavili ravnodušnima.

Po povratku iz dvorca atmosfera je u trenutku postala i više nego usijana. Vaillantov zec je, kao i uvijek, bio glavna atrakcija, a pažnju s njega nisu uspjele skrenuti ni hostese. One će i ubuduće biti sastavni dio naših druženja. Iz smjera tamburaša orilo se iz sveg glasa, a sudionici su pjevali i plesali sve do kasnih posli-



G. Validžić se svojski pripremio za ispijanje pive



Kolege iz Predstavništva su malo pomiješali vađenje jabuka s brijanjem balona

jepodnevnih sati. Dakako, mnogi su takvo dobro raspoloženje „ponijeli“ sa sobom i u autobuse za Zagreb.

### Četvrtak, 08. lipnja

Nakon oblačnog utorka, u četvrtak nam je zasjalo sunce. Po završetku službenog dijela skupštine, zaputili smo se na ručak na terasu hotela Trakošćan. Uslijedila je podjela po timovima te je KIV ljetna olimpijada za KIV-ovce iz ostalih dijelova Hrvatske mogla započeti.

Lijepo vrijeme išlo nam je u prilog pa su se igre ovoga puta održale na otvorenom. Stoga je mjesta za nepodopštine bilo i više nego dovoljno. Mnoge igre su završile špricanjem, zalijevanjem, mazanjem pjenom za brijanje, krađom kremšnita i krigli piva... No, bez obzira na te „dodatne“ bodove, vodeće pozicije smo odredili na pošten način. Treće mjesto pripalo je Manometrima, drugo Električnim grijačima, a ovoga puta slavile su Konzole.

U obilazak ljepotama dvorca ponovno smo krenuli u velikom broju, a po povratku nas je čekao nastavak zabave. Atmosfera se ubrzo zagrijala, a uz tamburaše i hostese te pjesmu i ples veselo su se zabavljali svi prisutni. Odlično raspoloženi, teška srca smo se predvečer ukrkali u autobuse za povratak kući.

Izuzetno zadovoljni zajedničkim druženjem kroz oba dana u zelenom Trakošćanu, vjerujemo da smo se svi spremili za nadolazeće godišnje odmore. Vidimo se u istom sastavu na zimu!



„Ajde dečki...brže, brže!!!“



„Ajde...morate pobrijati balone do kraja!“ naglašavao je kolega Mario



U četvrtak se više feštalo na otvorenom



A mnogi su nastavili i nakon što je bio fajrant



Pod vodstvom kolegice Sunčane, pljuvanje koštica je bilo pravi sport



Mora da je bilo jako fino...



Svojim zalaganjem g.Pudić je učinio poslovanje Brod-plina zaista uspješnim



**Dolaskom u Brod-plin d.o.o. prije četiri godine, gospodin Dalibor Pudić preokrenuo je poslovanje ove plinare iz temelja. Kako mu je sve to uspjelo te gdje je tvrtka danas, doznali smo u razgovoru.**

Početak 2002. godine gospodin Pudić dolazi u tvrtku Brod-plin d.o.o. na mjesto direktora. Tada je u tvrtki bilo svega desetak zaposlenih i bila je u prilično lošem stanju. Veliki problemi u poslovanju te ogromni dugovi koje nije bilo moguće pokriti prihodima, bili su pravi izazov za novog direktora. Osim toga, plinska mreža se u Slavonskom Brodu uopće nije gradila posljednjih nekoliko godina i tek je pola grada bilo plinificirano. Sve u svemu, uvjeti za nastavak izgradnje plinske mreže bili su daleko od idealnih.

No, uskoro se situacija počela mijenjati nabolje. Budući da banke više nisu htjele financirati tvrtku u ovakvom stanju, posegli su za kreditom od strane izvođača koji je radio na izgradnji plinske mreže. S vremenom su stigli novi potrošači, a s njima i novi prihodi. Brod-plin polako je vraćao dugove; prvenstveno bankama, a zatim i izvođaču. „Tako smo i plinificirali grad i isplatili izvođače te vratili bankama posuđeni novac.“

Od 2002. godine Brod-plin d.o.o., osim izgradnje plinske mreže, obavlja i distribuciju plina stanovnicima Slavanskog Broda. Grad je do tada imao problema i u ovom segmentu. Naime, tvrtka koja je nekoć bila zadužena za to područje nije na vrijeme plaćala INA-i, glavnom i jedinom dobavljaču plina te je INA uslijed toga vršila redukcije.

Sjedište tvrtke Brod-plin d.o.o. nalazi se na adresi Tome Skalice

4, u Slavonskom Brodu. Djelatnost tvrtke je izgradnja i održavanje plinske mreže te prijenos i distribucija zemnog plina, a u stopostotnom je vlasništvu grada Slavanskog Broda. Godišnji prihodi danas sežu do šezdesetak milijuna kuna (čime su se ukupni prihodi povećali 15 puta u zadnje četiri godine), tvrtka je likvidna i dalje se razvija. Trideset djelatnika raspoređeno je u pet odjela: odjel za financije i računovodstvo, odjel za obračune i naplate, odjel za tehničku kontrolu, odjel komercijale i odjel distribucije plina.

Ove godine Brod-plin d.o.o. dobio je koncesiju za obavljanje djelatnosti toplinarstva. Trenutno su zaduženi za upravljanje gradske kotlovnice snage 15 MW, dok ih sljedeće godine očekuje dodatnih 40 MW. Međutim, trend djelatnosti toplinarstva je u gubitku, a tu i najveći bježe od posla. Osim toga, kotlovnice koje preuzimaju su dotrajale i potrebna su velika ulag-

anja za njihovu modernizaciju zbog čega nisu s oduševljenjem prihvatili obvezu. No, isti taj projekt smatraju velikim izazovom i uvjereni su da će uspjeti preokrenuti trend. Na pitanje što zapravo toplinarstvo za jednu plinaru znači, dobili smo sljedeći odgovor: „Do sada smo prodavali sirovinu (plin) za proizvodnju toplinske energije, a sada ćemo prodavati gotovi proizvod, odnosno toplinsku energiju.“ Stoga će djelatnost tvrtke biti proširena i na proizvodnju, distribuciju i opskrbu toplinskom energijom.

Danas je područje grada Slavanskog Broda u potpunosti plinificirano. U zadnje četiri godine ovdje je osposobljeno za rad preko 100 km plinske mreže. Osim navedenog, Brod-plin pokriva i područje od Vrpolja do Slavanskog Broda, odnosno zapadni dio Brodsko-posavske županije. U brojkama bi to iznosilo ukupno 350 km plinske mreže, a planira se



Distributivno područje grada Slavanskog Broda



# Brod-plin d.o.o. - Slavonski Brod

dotatnih 200 km na dijelu od Vrpolja do Lužana, čim se za to steknu preduvjeti.

Kada govorimo o konkurenciji na navedenom području: „Konkurencija smo sami sebi. Kao što se čovjek treba natjecati sam sa sobom, tako se i tvrtka mora natjecati sama sa sobom.“ Stoga nastoje uvijek biti na usluzi korisnicima te vode potpunu brigu o njihovoj sigurnosti pružajući im kompletnu i kvalitetnu uslugu. Sve nepotrebne poslove obavljaju im vanjske tvrtke, kako bi srezali troškove te se mogli posvetiti osnovnoj djelatnosti.

U naredne tri do četiri godine planovi Brod-plina usmjereni su na modernizaciju poslovanja u toplinarstvu. Prvenstveno je potrebno obnoviti kapacitete jer postoje kotlovi stari i do tridesetak godina. Nakon toga će se ići na smanjenje potrošnje, što je moguće uvođenjem kalorimetara, budući da će energija postati skuplja. Gospodin Pudić smatra da će jednoga dana u poslovanju Brod-plina biti neophodno potražiti partnere. Nekoliko je razloga za to. Danas se okrupnjavanje smatra poželjnim, jer - zajedno smo jači. Osim toga, Brod-plin kao „gradska“ tvrtka (stopostot-

no vlasništvo grada Slavenskog Broda) ne može ući na tržište drugih gradova, dok tvrtke u privatnom vlasništvu to mogu. Stoga je u partnerstvu s nekom sličnom tvrtkom jednostavnije ući na željeno tržište.

A kako bi tvrtka ostala najbolja na ovom području, ujedno i konkurentna na tržištu, u Brod-plinu smatraju da će morati doći do nekog oblika privatizacije, jer se jedino tako otvara put za dugoročan razvoj tvrtke. Također se ne odbacuje ni prethodno spomenuta mogućnost okrupnjavanja, kao ni preuzimanja neke druge tvrtke, što bi Brod-plin isto tako učinilo izuzetno stabilnim i jakim konkurentom na tržištu.

Gospodin Dalibor Pudić diplomirani je inženjer strojarstva od 1997. godine. Školovanje je nastavio na Ekonomskom fakultetu u Osijeku, smjer Poduzetništvo, gdje je magistrirao prošle godine. Osim navedenog, posjeduje i certifikat za investicijskog savjetnika za vrijednosne papire. Svo stečeno znanje prilično mu pomažu u poslu. Ovim putem želimo mu da nastavi uspješno poslovanje i da se ostvare svi budući planovi Brod-plina!

## Suradnja s Vaillantom

Prva intenzivnija suradnja Brod-plina i Vaillanta odvijala se upravo u lipnju ove godine na području grada Slavenskog Broda i okolice. Tom prilikom je tvrtka Brod-plin d.o.o. putem medija pozvala krajnje korisnike na redovni godišnji servis njihovih uređaja. Usluge redovnog servisa vršili su Vaillantovi ovlaštteni serviseri, a potrošačima su se nudile po zaista povoljnoj cijeni.

Navedena akcija bila je korisna iz više razloga. Prvenstveno, pokazalo se da veza Vaillant - Brod-plin - Vaillantovi ovlaštteni servisi odlično funkcionira i da su potrošači s oduševljenjem prihvatili ponudenu im akciju. Osim toga, ovim putem krajnji korisnici postaju svjesni činjenice da je potrebno redovito obavljati servis vlastitog trošila (barem jedanput godišnje) te se na taj način osiguravaju od eventualnih nezgoda uzrokovanih neservisiranjem uređaja.

Budući da je riječ o prvoj suradnji na ovom distributivnom području i da je odaziv potrošača bio iznad očekivanja, sa sigurnošću možemo reći da će se uspješna suradnja nastaviti i u budućnosti. Kako i sami znamo uvijek može biti bolje, a potrošač je na prvome mjestu.



Uspješan tim na čelu s gospodinom Pudićem



Uredi su smješteni u Slavonskom Brodu



Brod-plin redovito nadgleda područje koje pokriva

## Infomobil na otocima: Krk i Lošinj



Mještani Krka su nas oduševili

Prema obećanju iz prethodnog broja Vaillant plusa, o skorom viđenju, već u svibnju smo nastavili s posjetima otocima na lijepom plavom Jadranu. Ovoga puta ljubazno su nas ugstili stanovnici otoka Krka i Lošinja. U suradnji s distributerom plina Butan plin d.o.o., naš Infomobil predstavljao je Vaillantov prodajni program.



Nezaobilazna vožnja trajektom

Prva stanica bio je grad Krk, gdje smo se ugodno smjestili na rivi. Vrijeme je bilo odlično, a društvo su nam radili radoznali mještani i turisti, kojih je za ovo doba godine bilo prilično mnogo. Upravo među njima našao se i jedan Vaillantov instalater iz Njemačke. On nam je znatiželjno pristupio te razgledao našu ponudu unutar Infomobila, pritom uspoređujući, što je zaista uvijek zanimljivo čuti.

Sljedeća postaja bio je gradić Mali Lošinj. Tamo smo također okupirali rivu. Broj posjeta te podijeljenih letaka i brošura nadmašio je naša očekivanja. To govori dovoljno o interesu za plin i za naš prodajni asortiman.

Ljubazni predstavnici Vaillanta i Butan plina kao i uvijek spremno su odgovarali na sva postavljena pitanja.

## Novi Petrokov u Svetoj Klari

Na zaista impresivnoj površini od čak 50 000 četvornih metara na adresi Mrkšina 52 u naselju Sveta Klara nadomak Zagreba, izgrađeno je novo sjedište tvrtke Petrokov.

Ogroman kompleks uključuje zgradu uprave, zgradu u kojoj su smješteni komercijalni odjel i odjel nabave, centralni skladišni prostor koji se sastoji od desetak velikih hala te ogromno parkiralište na kojem je moguće vršiti utovar i istovar robe.

Djelatnici su uselili sredinom lipnja ove godine, no neki dijelovi kompleksa su još nedovršeni. Tako je u pripremi veliki izložbeni prostor u kojem će

biti predstavljen cijeli asortiman proizvoda koji tvrtka Petrokov ima u prodaji.

Tvrtki Petrokov i njenim djelatnicima čestitamo na otvorenju ovog kompleksa, čiji su izgled, opremljenost i veličina logičan slijed dugogodišnjeg uspješnog poslovanja, a pritom čine i nas ponosnima. Ovim putem pozivamo i vas da posjetite novo sjedište tvrtke Petrokov!



Moderno namješteni uredi su ugodan prostor za rad



Centralno skladište tvrtke zauzima veći dio kompleksa



S glavnog ulaza imamo pogled na zgradu uprave

## Nova poslovnica Žepoha u Osijeku

**Tvrtka Žepoh d.o.o. je u Ulici sv. L. B. Mandića 111j u Osijeku svečano otvorila novi skladišno-prodajni prostor specijaliziran za veleprodaju opreme za grijanje, hlađenje, vodovod i sanitarije.**

U novom prostoru sagrađenom na tisuću četvornih metara nalazi se i suvremeno uređen izložbeno-prodajni salon u kojem se nudi cjelokupna oprema za grijanje i hlađenje.

Prema riječima gospodina Tomislava Paića, direktora i vlasnika tvrtke Žepoh, osječka poslovnica radila je tri godine u iznajmljenom prostoru te se zbog obujma posla odlučila na

otvaranje vlastitog objekta. Otvoren 30. lipnja ove godine, novi prodajni salon zapošljava sedam djelatnika, a potrebnom opremom opskrbljuje instalatere i trgovce unutar cijele slavonske regije.

Salon je radnim danom otvoren od 7 do 16 sati, a subotom od 8 do 13 sati te vas pozivamo da ih posjetite!



Otvorenje nove poslovnice u Osijeku



Poslovnica se nalazi u Ulici sv.L.B.Mandića 111j

## Akcija Citroën

Akcija Citroën rezultat je partnerskog odnosa i dobre suradnje predstavništva tvrtke Vaillant, auto kuće Meteor auto d.o.o. iz Varaždina te leasing kuće Euroleasing. Zahvaljujući toj suradnji možete po iznimno povoljnim uvjetima nabaviti nova vozila marke Citroën Berlingo, ali i sva ostala Citroënova gospodarska vozila. Auto kuća Meteor auto d.o.o. osim povoljne cijene daje garanciju na vozilo od

dvije godine, te pet godina jamstva protiv korozije.

Osim navedenih pogodnosti koje ostvarujete pri kupnji automobila, Vaillant svim kupcima poklanja oslikavanje vozila s prepoznatljivim Vaillantovim logotipom te postavljanje podataka o vašoj tvrtki ili obrtu.

Svi kupci modela Berlingo na poklon dobivaju Vaillantove krovne nosače.



**Posebna ponuda Berlingo 1.9 D nosivosti 800 KG za 64 304 kn + PDV**

**Oprema: progresivni servo, limena desna bočna vrata, daljinsko centralno zaključavanje, el. retrovizor suvozača, zračni jastuk za vozača, dvokrilna stražnja ostakljena vrata, el. blokada motora, priprema za radio, treće stop-svjetlo, upravljač podesiv po visini, gumena prostirka na podu tovarnog prostora, multifunkcionalno sjedalo suvozača.**

**Nadoplata za klimu: 7131 kn + PDV**

**Vaš kontakt: Optujska 44 Meteor auto d.o.o., Varaždin Gosp. Tomica Jamnik Tel: 042/303-333**



## Godišnja skupština servisera u Sloveniji



Podjelu u timove smo brzo obavili

**Budući da smo prošle godine servisere iz Slovenije vodili na obalu, u Poreč, ove godine odlučili smo ih odvesti u planinski svijet. Kako bi susret bio što zanimljiviji, organizirali smo mnoštvo događaja punih adrenalina. Tako smo testirali koliko nam tijelo, a i srce, mogu izdržati na canyoingu, spuštanju niz slapove, i raftingu.**

Sastali smo se u petak poslije podne te se uz piknik natjecali u brojnim igrama. Većina igara natjerala nas je na smijeh, a neke su izazivale i pokoju kapljicu znoja. Mnogi su natjecanje shvatili toliko ozbiljno da su u finalu stajali više od pola sata u vodi temperature šest stupnjeva. Stoga smo zadnju igru prekinuli i natjecateljima dodijelili jednak broj bodova. Kao i uvijek dosada, večer se oteгла te su neki ujutro imali manjih poteškoća s ustajanjem.

Nakon toga smo otišli u Top Extreme centar, odabrali odjeću i krenuli na divlje slapove i tobogane canyoinga. Iako smo kod nekih skokova i spustova osjećali snažne otkucaje srca, nitko nije odustao.

Na kraju smo međusobno izmijenjivali dojmove oduševljenja.

Prije raftinga odigrali smo i utakmicu u hydrospeedu, brzinskom plivanju s plutačom. Odluka o pobjedniku pala je u posljednjim metrima finala. Budući da vodostaj na Soči nije bio zadovoljavajući, poslije raftinga smo se složili da je canyoining na nas ipak ostavio najveći dojam.

Skupštinu smo završili na ručku, gdje smo podijelili nagrade najboljima te uz dobru hranu izmjenili novostečena iskustva.

Svi smo bili istog mišljenja - vidimo se ponovno sljedeće godine!



Rafting je bio zanimljiv i u „mirnijem“ djelu rijeke



Iako smo ponekad prilično smiješno izgledali....



...definitivno se isplatilo



Prekrasan krajolik doprinjeo je doživljajima



Nesuglasice su se rješavale na staromodan način



Ekipa se iskazala u svemu pa tako i u međusobnom druženju



Da ne zaboravimo druženje na Plivskom jezeru...

## Druženje na Plivskom jezeru

### Dva dana zabave i natjecanja za servisere iz BiH i goste iz Slovenije...

Nakon naporne radne sezone za servisere partnere Vaillanta u BiH organizirano je uzbudljivo druženje na Plivskom jezeru u Jajcu. Ovoga puta organizatori su pozvali u goste i vrijedan Vaillantov tim iz Slovenije, čime je ostvarena još jedna prijateljska veza između serviseri iz BiH i njihovih kolega iz regije.

Početak dvodnevnog druženja bio je 30. svibanj. Tog dana okupilo se pedesetak serviseri, a program se sastojao od obilaska povijesnih

znamenitosti grada Jajca i najvećih atrakcija tog mjesta, niza vodenica uz samo jezero i vodopada. Dan je završio uz ugodnu večeru i glazbu te natjecanje u pikadu u kojem su serviseri iz BiH pobijedili kolege iz Slovenije sa svega nekoliko bodova prednosti.

Međutim, već sljedećeg dana dočeka ih je novi izazov gdje su morali pokazati izuzetnu snagu i vještinu. Kolege iz Slovenije u natjecanju "veslanja" kanua uzvratili su pobjedom ušavši u cilj sa znatnom prednošću.

Druženje je privedeno kraju uz bogati ručak i podjelu nagrada za natjecatelje. Budući da Vaillant cijeni natjecateljski duh i zalaganje svojih

serviseri, nagrade su dobili i oni koji nisu bili među pet najbolje plasiranih veslača. Vaillantov tim iz BiH već planira druženje za iduću godinu sa željom da bude podjednako zanimljivo i bogato kao što je to bilo na Plivskom jezeru.



Govor je održan u povijesnoj zgradi AVNOJ-a



Pri samom dolasku pozdrav dobrodošlice uputio je g. Semir Botić



Turnir u pikadu je potaknuo natjecateljski duh



Večernja druženja bila su najzanimljivija



Šetnja oko vodopada i jezera



Pozdravi iz Vaillanta!



Iako smo s našim Infomobilom već redoviti izlagač na sajmu energetike u Celju, ove godine smo prvi puta predstavili naš prodajni program na štandu.

Osim toga, izuzetno smo ponosni i na osvojenu zlatnu nagradu za uređaj ecoPOWER.



Vaillantov izložbeni prostor na sajmu energetike

# 13. Međunarodni sajam energetike u Celju

Dakle, Vaillant je ove godine, za razliku od prethodnih kada smo na sajmu bili s Infomobilom, predstavio svoj prodajni program na izložbenom štandu. Pritom se moramo pohvaliti kako je Vaillantov štand bio među najljepšima na čitavom sajmu.

Izložili smo sve uređaje koji su dostupni na tržištu, a ujedno predstavili i neke novosti u Vaillantovom prodajnom programu. Posjetitelji su pokazali veliko zanimanje za novu toplinsku crpku, koja je u prodaji od rujna ove godine. Najveće zanimanje ipak su privukli uređaji koji su ionako već ostvarili najbolju prodaju, a to su zidni kondenzacijski uređaji te uređaj ecoCOMPACT.

Prije početka samog sajma prijavili smo uređaj ecoPOWER, mikrokogeneraciju

s modulacijom, na natječaj za najbolji proizvod. Ovaj uređaj je među više od 35 proizvoda dobio zlatnu nagradu. To je najveća nagrada koja se dodjeljuje u Sloveniji na području energetike. Sve navedeno ukazuje na činjenicu da je Vaillantova kvaliteta kao i briga za okolinu na samom vrhu među proizvođačima.

Na našem štandu zaustavilo se mnogo posjetitelja, neki su tu bili radi izloženog prodajnog programa, dok je drugima pažnju privukao prepoznatljiv Vaillantov zec. Na sajmu smo ljubazno pružali sve potrebne informacije o našem asortimanu te dijelili letke i brošure.

U svakom slučaju, posjetitelji su odlazili s osmijehom na licu zbog čega se nadamo da će nam doći u posjet i sljedeće godine.



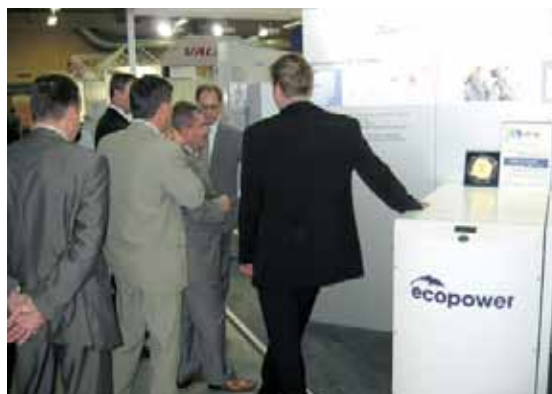
Dobiveno Zlatno priznanje za uređaj ecoPOWER



Zanimanje su pobudili i ostali uređaji



Zlatna nagrada Celjskog sajma



Posjetitelji su pokazali zanimanje za nagrađeni uređaj ecoPOWER



Kolega Gregor Prodan primio je nagradu u ime Vaillant d.o.o.-a





Intersolar - najveći europski sajam solarne opreme



Vaillantovi solarni sustavi izazvali su veliko zanimanje



Posjećenost je bila iznad svih očekivanja

## Intersolar 2006 - sajam u Freiburgu

**U razdoblju od 22. do 24. lipnja ove godine u Freiburgu, Njemačka, održan je još jedan Intersolar - najveći europski sajam solarne opreme. Tom prilikom 454 izlagača iz 27 zemalja predstavila su najnovije trendove i inovacije u industriji solarne opreme. Naravno, ni Vaillant nije bio iznimka.**

Iako je naglasak sajma bio na solarnoj tehnologiji, Vaillant GmbH je na svom štandu izložio gotovo cijeli proizvodni program. Velika posjećenost sajma bila je zaista iznad svih očekivanja a posjetitelji su izazvali gužvu i u Vaillantovom izložbenom prostoru.

Podijeljeni prospekti i brošure te brojna pitanja vezana uz izloženi asortiman, još jednom su nam

potvrdili koliko je Vaillant kao brand poznat i cijenjen. Po završetku Intersolara 2006, izlagači su još jednom potvrdili činjenicu da je potražnja za solarnom opremom izuzetno velika. Stoga se očekuje daljnji intenzivni razvoj toplinske solarne tehnologije kao i njen sve veći tržišni rast. Budućnost leži u korištenju solarne energije, a Vaillant je i na ovom području u skladu sa svjetskim trendovima.

## Skup Udruge energetičara Slavonije

**U Migalovcima, pokraj Slavonskog Broda, je 27. svibnja ove godine održan susret Udruge energetičara Slavonije. Tom prilikom je Vaillant sudjelovao u organizaciji susreta te smo navedenu subotu proveli u Slavonskom Brodu.**

U službenom dijelu skupa kolega Dalibor Crnić održao je prezentaciju na temu gorivnih ćelija, a predstavio je i uređaj ecoPOWER. Osim toga, bili smo prisutni i s našim Infomobilom, u kojem su se, za cijelo vrijeme trajanja skupa, mogle dobiti potrebne informacije i brošure vezane uz naš proizvodni program.

Druženje članova iz raznih udruga energetičara nastavilo se i po završetku službenog dijela susreta.

Pritom smo i sami sudjelovali u igrama koje su organizirali domaćini. Dok je jedan dio prisutnih igrao nogomet i boćao, ostatak se zabavljao kartanjem i igranjem šaha.

Nakon toga je uslijedio i fini ručak, potom pjesma i ples. Zadovoljni održanim prezentacijama i događanjima u sklopu susreta, svi smo došli do zaključka kako bi ovakve skupove trebalo održavati češće.



Infomobil su posjetili mnogi naši partneri

# Nogometni turnir Njemačko - hrvatske trgovinske komore

Već tradicionalni turnir Njemačko - hrvatske industrijske i trgovinske komore održao se i ove godine na stadionu NK Maksimir. Vaillantova ekipa u sastavu koje su nezaobilazni i dečki iz Žepoha, natjecala se za pobjedu u turniru. Tom prilikom je Vaillant bio sponzor pokala za osvojeno treće mjesto na turniru.

27. svibnja ove godine bodrili smo našu momčad. Iako nas je vrućina toga dana pomalo obeshrabrivala, zdušno navijanje vodilo je našu ekipu

kroz tri početna kola. Slijedila je pobjeda u osmini finala, no, nažalost, u četvrtini finala bili smo zaustavljeni. Tako nismo osvojili pobjednički pokal, ali trud i svesrdni angažman naše ekipe nije ostao nezamijećen.

Obzirom da su iz godine u godinu naši igrači sve bolji, a navijači sve žešći, vjerujemo da smo sljedeći puta barem u polufinalu.

Čestitamo našoj momčadi na postignutom plasmanu!



Naša vatrena momčad



Ekipa u akciji



Vaillantove vjerne navijačice

# Malonogometni turnir „Kup Mladost“

Posljednjeg vikenda ovogodišnjeg lipnja, Fažana je bila domaćin još jednog malonogometnog turnira. Sudjelovalo je sveukupno trinaest nogometnih ekipa, a Vaillant je kupnjom garniture dresova sponzorirao članove kluba NK Mladost Fažana u dobi od devet do jedanaest godina.

Voditelj škole nogometa i dopredsjednik kluba, gospodin Davor Zanetić, ispričao nam je kako su se naši sportaši žustro borili za što bolji rezultat. Na terenu se igralo do posljednjeg atoma snage i na taj način su uspjeli osvojiti treće mjesto na turniru te ponijeti pokal kući. Iskreno im čestitamo na uspjehu!



Ponosni članovi kluba NK Mladost Fažana



## Zahvalnica Merkur



Vaillant je poznat po svom humanitarnom karakteru. Brojna sponzorstva i donacije nikada nam nisu predstavljali problem. Tako smo ovoga lipnja pomogli Kliničkoj bolnici Merkur doniranjem klima uređaja za kardiološki odjel. Iako bi bolnici dobro došla pomoć puno većeg opsega,

osoblje bolnice bilo nam je iznimno zahvalno.

Bolnički centri otvoreni su za dobrovoljne akcije bilo koje vrste. Vaillant je izuzetno drago što je i na ovakav način mogao pomoći te se nadamo da ćemo poslužiti kao primjer mnogima.

## Zahvalnica ASO



Agencija za strukovno obrazovanje (ASO) svake godine organizira brojna natjecanja i smotre učenika i učenica srednjih strukovnih škola. Osim Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa, organizaciji ovih događaja pridružuje se i Vaillant.

Stoga smo 11. i 12. svibnja ove godine prisustvovali Državnom natjecanju učenika strojarских zanimanja,

smjer instalater grijanja i klimatizacije, koje je održano u Karlovcu. Tom prilikom su snage odmjerili mnogi srednjoškolci, koji su na različite načine iskazivali svoje sposobnosti, znanja i vještine stečene tijekom školovanja. Iako su pojedinci odnijeli naslov prvaka, za Vaillant su svi prisutni bili pobjednici.

Zato ih kao naše buduće partnere s veseljem iščekujemo!

## Vaillant na jedrenju

Sunce...more...jahta...i dobar provod. Tako su naši dečki iz podružnice Vaillant d.o.o.-a u Sloveniji proveli ugodan vikend na lijepom plavom Jadranu. No, nisu nas zaboravili. Velika Vaillantova zastava vijorila je ponad njih cijelo vrijeme krstarenja.

Na koji to način Vaillant uspijeva biti prisutan svuda i uvijek, pokazuje nam na slici upravo kolega Miha.

Ovim putem pozdravljamo našu ekipu u Sloveniji i zahvaljujemo im na poslanoj fotografiji!



Kolega Miha je dao sve od sebe

## Zvezdice

Uvijek je zanimljivo na koje sve načine možemo uljepšati vlastiti stambeni prostor. Uređaj na slici pronađen je u kupaonici našeg

vjernog korisnika i čini nam se zanimljivim primjerom ukrašavanja. Nadamo se da ćete nas razveseliti s još kojom fotografijom poput ove.



Možda bi ovako trebali izgledati svi uređaji...



# Zeko na Street Race-u



Ovoga smo lipnja našeg zeku sreli na INA 402 Street Race-u održanom na pisti Zmaj u Velikoj Gorici. Kako ne bi zapostavio svoj društveni život, vruće subotnje poslijepodne odlučio je tako provesti s ekipom iz Vaillante. Brzi auti i lijepe žene bili su samo dio ugođaja.

Naime, cure iz Vaillante osigurale su mu mjesto u VIP loži pa je svu akciju mogao promatrati iz prvog reda.

Ovom prilikom zahvaljujemo **curama iz Vaillante** što su našeg zeku odvele na ovakav događaj!

# Zeko u Osijeku

U svojoj noćnoj šetnji ulicama Osijeka naš zeko je ostao malo zbunjen.

Naime, upravo ondje, gdje su inače komarci veličine slona, naišao je na slona veličine komarca! No, ubrzo su

se sprijateljili, a usput se i slikali za Vaillant plus.

Ovim putem zahvaljujemo gospođi **Branki Alegić** iz Termocommerca što je pronašla i uslikala našeg zeku!



# Zeko u Trakošćanu



Vaillantov veliki simpatični zeko je zaista živa atrakcija gdje god da se pojavi. Ovdje mu je društvo bilo poveće.

Kao neizostavan član Vaillantovog tima, zeko je prisutan na svim našim skupštinama tijekom godine. Skupština kluba KIV, održana u lipnju ove godine u Trakošćanu, jedna je od najvećih.

Ovom prilikom se naš zeko, nakon feštanja s KIV-ovcima, pridružio djeci koja su bila na izletu u blizini. Slijedilo je i nezaobilazno fotografiranje u svim pozama pa otuda i naša fotografija.

Pozdravljamo našeg zeku i nadamo se da će nam se odmoriti do sljedećeg zajedničkog druženja!

# Poziv

Sudeći po brojnim fotografijama koje nam pristižu na Vaillantovu adresu, nije teško zaključiti kako su mnogi zavoljeli našeg simpatičnog zeca. Ovim putem Vas želimo potaknuti da nas i Vi iznenadite nekom zanimljivom fotografijom s Vaillantovim zecom. Pritom možete dodati i neki tekst, a očekuje vas i prigodni poklon.

Stoga sve slobodno pošaljite na e-mail: [vaillant-plus@vaillant.hr](mailto:vaillant-plus@vaillant.hr) ili poštom na adresu: Vaillant GmbH, Predstavništvo u RH, Planinska 11, 10000 Zagreb, s naznakom „Za Vaillant plus“.